

# Era Fit MHT / LHT

## Tubular motor

**EN - ERRATA CORRIGE for instruction manual**

**IT - ERRATA CORRIGE per il manuale istruzioni**

**FR - ERRATA CORRIGE pour le manuel d'instructions**

**ES - FE DE ERRATAS al manual de instrucciones**

**DE - ERRATA CORRIGE zur Bedienungsanleitung**

**PL - KOREKTA do instrukcji obsługi**

**NL - ERRATA handleiding**

[www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)

Nice SpA  
Oderzo TV Italia  
info@niceforyou.com



Nice

**ENGLISH** – In the instruction manual of the product, replace the **procedure 5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) with the following procedure.

**ITALIANO** – Nel manuale istruzioni del prodotto, sostituire la **procedura 5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) con la procedura seguente.

**FRANÇAIS** – Dans le manuel d'instruction du produit, remplacer la **procédure 5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) avec la procédure suivant.

**ESPAÑOL** – En el manual de instrucciones del producto, reemplazar el **procedimiento 5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) con el procedimiento siguiente.

**DEUTSCH** – In der Bedienungsanleitung des Produkts, ersetzen **verfahren 5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) mit dem folgenden Verfahren.

**POLSKI** – W instrukcji obsługi produktu, zastąpić **procedurę 5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) z następującą procedurą.

**NEDERLANDS** – In de handleiding van het product, vervang de procedure **5.6** (5.6.1, 5.6.2, 5.6.3) met de volgende procedure.

## 5.6 - Regolazione manuale delle quote del finecorsa Alto ("0") e Basso ("1")

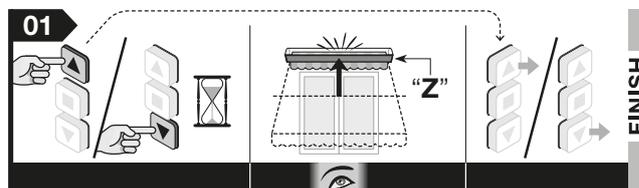
**Avvertenze** • Queste procedure sono destinate alle tende che hanno il cassonetto in prossimità del rullo avvolgitore. **Per tende senza cassonetto:** prima di eseguire queste procedure è necessario verificare la resistenza del telo durante l'impatto dei bracci della tenda contro il rullo avvolgitore, al termine della **chiusura totale (punto "Z")**. • La procedura 5.6.2 (o 5.6.3) sovrascrive le nuove quote su eventuali quote regolate in precedenza con questa stessa procedura. • Ogni volta che il motore viene alimentato, se nella sua memoria non sono presenti almeno un trasmettitore e le quote dei finecorsa, vengono eseguiti 2 movimenti.

### 5.6.1 - Apprendimento della quota "Z"

La quota "Z" è il punto nel quale la tenda impatta contro la sua struttura al termine della chiusura totale, quando non è memorizzato nessun finecorsa. La struttura può essere il cassonetto (consigliato) oppure la tenda avvolta sul rullo avvolgitore (sconsigliato).

**ATTENZIONE!** – Questa procedura è abbinata alle procedure 5.6.2 e 5.6.3. Quindi deve essere eseguita PRIMA DI MEMORIZZARE UN FINECORSA ("0" o "1"), E SOLTANTO SE IL MOTORE NON HA NESSUN FINECORSA MEMORIZZATO (ad esempio, quando il motore è ancora vergine o dopo la cancellazione di tutti i finecorsa).

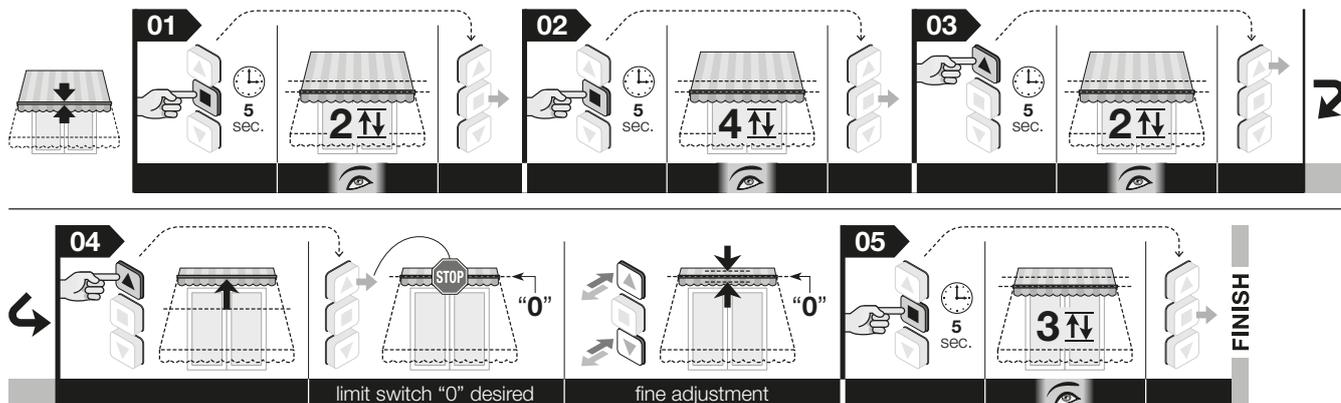
01. Comandare una manovra di **Salita**, mantenendo premuto il tasto ▲ (o ▼) e attendere che la tenda venga fermata automaticamente dall'impatto contro la struttura (= punto "Z"). Alla fine rilasciare il tasto.



### 5.6.2 - Per regolare il finecorsa ALTO ("0")

Prima di iniziare la procedura portare la tenda a metà della sua corsa.

01. Mantenere premuto il tasto ■ e attendere che il motore esegua 2 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto.
02. Mantenere premuto di nuovo il tasto ■ e attendere che il motore esegua 4 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto.
03. Mantenere premuto il tasto ▲ e attendere che il motore esegua 2 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto.
04. **Regolazione della posizione:** mantenere premuto il tasto ▲ (o ▼) fino a portare la tenda alla quota "0" desiderata. **Nota** – per regolare in modo preciso la quota, dare vari impulsi sui tasti ▲ e ▼ (ad ogni impulso la tenda si muove di pochi millimetri).
05. Mantenere premuto il tasto ■ e attendere che il motore esegua 3 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto. **ATTENZIONE!** – Se il motore esegue 6 movimenti, è necessario eseguire la procedura 5.6.1. Alla fine, ripetere la procedura 5.6.2.

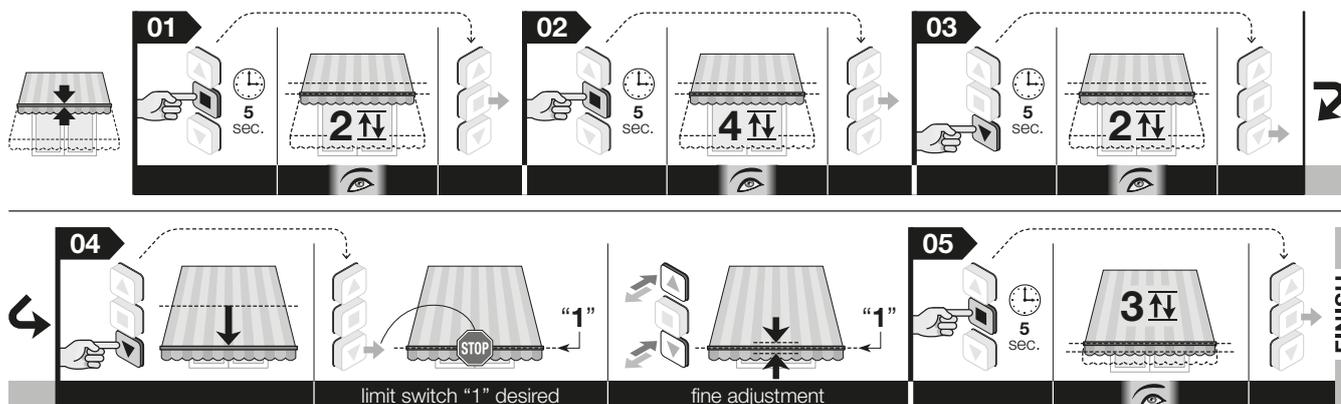


**Nota** – Durante l'esecuzione della procedura, in qualunque momento è possibile annullare la programmazione mantenendo premuti contemporaneamente i tasti ■ e ▼ per 4 secondi. In alternativa non premere alcun tasto e attendere 60 secondi, che il motore esegua 6 movimenti.

### 5.6.3 - Per regolare il finecorsa BASSO ("1")

Prima di iniziare la procedura portare la tenda a metà della sua corsa.

01. Mantenere premuto il tasto ■ e attendere che il motore esegua 2 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto.
02. Mantenere premuto di nuovo il tasto ■ e attendere che il motore esegua 4 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto.
03. Mantenere premuto il tasto ▼ e attendere che il motore esegua 2 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto.
04. **Regolazione della posizione:** mantenere premuto il tasto ▼ (o ▲) fino a portare la tenda alla quota "1" desiderata. **Nota** – per regolare in modo preciso la quota, dare vari impulsi sui tasti ▲ e ▼ (ad ogni impulso la tenda si muove di pochi millimetri).
05. Mantenere premuto il tasto ■ e attendere che il motore esegua 3 movimenti. Alla fine rilasciare il tasto. **ATTENZIONE!** – Se il motore esegue 6 movimenti, è necessario eseguire la procedura 5.6.1. Alla fine, ripetere la procedura 5.6.3.



**Note** • Durante l'esecuzione della procedura, in qualunque momento è possibile annullare la programmazione mantenendo premuti contemporaneamente i tasti ■ e ▼ per 4 secondi. In alternativa non premere alcun tasto e attendere 60 secondi che il motore esegua 6 movimenti. • Dopo le regolazioni, il tasto ▲ comanderà la manovra di Salita e il tasto ▼ comanderà la manovra di Discesa. La tenda si muoverà all'interno dei limiti costituiti dalle due quote di finecorsa.